



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> RMSO - Propane OCPR - Propane	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6HAL-210002/A	<b>Date</b> 2021-04-26
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6HAL-21-0002	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-0-85223 (409)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-409-11264	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2021-04-07	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-05-11</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Taylor, Kathie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal409
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-4837 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

### **Modification de la demande de soumissions no 01**

#### **I. cette modification est apportée pour donner suite aux questions de l'industrie :**

Q1 : Quels sont les adresses de livraison dans la province?

R1 : Comme il s'agit d'une offre à commandes principale et régionale, des bureaux du gouvernement fédéral en Nouvelle-Écosse peuvent l'utiliser. À l'heure actuelle, nous avons plusieurs emplacements du client dans la MRH (MDN, MPO), Sydney (Marine Atlantique, MPO) Greenwood (MDN), Truro (CS), l'établissement de Springhill (CS) et Kentville (Argiculture Canada). Cette liste n'est pas exhaustive.

Q2 : Pourriez-vous fournir une liste des citernes de tailles et nombre de réservoirs?

R2 : Le réservoir de diverses tailles et nombres estimés sont énumérées à l'annexe B (révisé ci-dessous)

Q3 : Quelle est l'utilisation annuelle estimative de propane?

R3 : Conformément à l'annexe B, le volume annuel de l'utilisation de propane est de 800 000 \$ litres.

#### **II. à clarifier davantage l'exigence, les annexes suivantes ont été révisés :**

À l'annexe a :

Inclure : Un chariot élévateur à fourche échange / Programme de cage 33lb réservoirs est requise.  
Utilisation annuelle estimée est de 1 300 renouvellements.

À l'Annexe B :

Supprimer :  
Dans son intégralité

Insérer :

#### **Annexe B Base de paiement**

Grille à remplir (exemple seulement)		
Propane fourni en vrac ou pour remplir une bouteille		Prix par litre
A	Prix payé par litre de propane aux producteurs de propane du soumissionnaire le 15 avril 2021.	0,50 \$
B	Majoration du soumissionnaire sur le prix (A) y compris tous les coûts et le profit offerts au Canada	0,10 \$
C	Prix total offert à l'État (A) + (B) =	0,60 \$
Prix aux fins d'évaluation : (C) Prix par litre en vrac, y compris tous les coûts de livraison X 800 000 litres X 3 ans		0,60 \$ X 800 000 X 3

Solicitation No. - N° de sollicitation  
E6HAL-210002/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-21-0002

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Total :	1 440 000,00 \$
---------	-----------------

Évaluation financière – le soumissionnaire est tenu de remplir cette grille	
Propane fourni en vrac ou pour remplir une bouteille	Prix par litre
A	Prix payé par litre de propane aux producteurs de propane du soumissionnaire le 15 Avril 2021.
	\$
B	Majoration du soumissionnaire sur le prix (A) y compris tous les coûts et le profit offerts au Canada
	\$
C	Prix total offert à l'État (A) + (B) =
	\$
Prix aux fins d'évaluation :	(C) X Prix par litre en vrac, y compris tous les coûts de livraison X 800 000 litres X 3 ans
	\$ 800 000 * 3
Tableau A Total :	\$

\*Veuillez prendre note que l'année d'option, si exercée, utilisera les prix établis ci-dessus.

### LOCATION DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE

#### Entrepreneur Owned-Storage réservoir de propane

Pour les prix de location de réservoir ci-dessous seulement, le soumissionnaire atteste que le prix proposés ci-dessous :

A. ne sont pas supérieurs aux prix les plus bas prix demandé à tout autre client, y compris au meilleur client du soumissionnaire, pour une qualité et une quantité semblables, l'heure, le lieu et la méthode de livraison des marchandises;

B. n'englobent pas un élément de profit sur la vente dépassant ceux que nous obtenons habituellement par le soumissionnaire sur la vente ou la location de biens de la même quantité et de même qualité, l'heure, le lieu et la méthode de livraison des marchandises.

c. taux comprennent les capteurs applicables / jauges

Solicitation No. - N° de sollicitation  
E6HAL-210002/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-21-0002

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau B :**

Aux fins de l'évaluation seulement :  $AxB + AxC + Ax D + Ax E = F$

Réservoir de stockage de propane taille	Annuel estimatif (A)	année 1 (B)	année 2 ( C )	année 3 (D)	année 4 Option ( E )	Total
420 lb	60	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
500 gal	5	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
1000 gal	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
1800 gal	2	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
1885 gal	2	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
2000 gal	25	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Tableau B Total						\$ _____

Le tableau A + tableau B = \_\_\_\_\_ \$ (total)

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.